大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製　約

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
眞空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
綱之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之秘言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端非可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅周行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙華
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道貫十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易摠繁形類竅鑿
昏瞑絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻

業之眞詮續人天之聖教芳猷重啓
運偶昌時潤五聲於文章暢四始於
風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而皆
墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙法
淨界騰音利益有情俱登覺岸無感
障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表
柔伏貪很啓滌昏愚演小乘聲聞合
其儀論大乘正覺立其性含靈悟而
蒙福藏教缺而重興幻化迷途火宅
深喻雖設其教不知者多善念生而
無量潛臻惡業興而隨緣皆惜調御
四衆積行十方澍花雨於金輪護恆
沙於王闕有頂之風不可壞無際之
水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智
慧性空無染妄想解脫之因緣可以
離煩惱於心田可以得清涼於宇宙
朕虔非博學釋典微閑豈堪序文以
示來者如麋螢爝火不足比之於皎日
將微蠡量海未能窮盡於深淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次序載初
定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

大藏經讚 張 納

善惡之源是顯然後以文物立其教
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國真諦流於中
夏洞貫千古真實之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃真容則一毫圓滿廣
大之教豈能紀述者哉伏覩太宗神
功聖德文武皇帝法性圓圓仁慈普
布化蠻貊則萬邦輻湊躋蒸民於仁
壽之鄉崇教法則四海雲從恵蒼生
於富庶之域見尊經之浩汗設方便
以救沉淪知法界之恢宏行精進而
攝懈怠乃擇其邃字按彼真文命天
生之高僧譯貝多之佛語象管翻成
於金字珠編復置於琅函龍宮之聖
藻惟新鷲嶺之苾芻仰歎由是三乘
共貫四諦同圓盡苦空真正之言顯
秘密精研之義讚相相乎實相論空
空乎盡空華嚴之理合軌轍金像之
教同規矩朕纘嗣
丕搆恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

曷能探測有譯經西域僧法賢奏章 大集正法經第 四張 約
懇切致意專勤以
先皇帝大闡真風高傳佛旨興前王
之墜典振覺路之類經欲旌天造之
功庸用廣
聖文之述作請予製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今已禪除思臻微奥雖幼承
慈誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津
涯莫造乎空門之閫域略敷大意以
徇輿情蹄涔不足擬洛日之波尺箠
豈能量昊天之影聊述短序以紀聖
功者焉

佛說大集會正法經卷第一

西天譯經三藏朝奉大夫試鴻臚卿傳梵大師臣施護奉 詔譯

如是我聞一時佛在王舍城鷲峯山中
與大苾芻衆萬二千人俱尊者阿若
憍陳如尊者摩訶目乹連尊者舍利
子尊者摩訶迦葉尊者思勝尊者羅
睺羅尊者善容尊者賢護尊者賢吉
祥尊者月吉祥尊者大勢至尊者滿
慈子尊者善吉尊者哩嚩諦尊者栴
檀軍如是等皆大阿羅漢是時有菩

薩摩訶薩其名曰慈氏菩薩摩訶薩
普勇菩薩摩訶薩童子吉祥菩薩摩
訶薩童子住菩薩摩訶薩童子賢菩
薩摩訶薩無所滅菩薩摩訶薩妙吉
祥菩薩摩訶薩普賢菩薩摩訶薩善
現菩薩摩訶薩金剛軍菩薩摩訶薩
藥王軍菩薩摩訶薩如是等六萬二
千菩薩摩訶薩衆復有最勝樹王天
子賢天子善賢天子法愛天子栴檀
藏天子香住天子栴檀香天子如是
等一萬二千天子衆復有妙身天女
極信天女自在主天女吉祥目天女
世吉祥天女大世主天女大力天女
妙臂天女如是等八千天女衆復有
優鉢羅龍王伊羅鉢怛囉龍王底民
誐絲龍王勝器龍王最上器龍王妙
喜龍王妙枝龍王象頭龍王如是等
八千龍王衆俱來集會到佛所已咸
各頭面礼世尊足右繞三帀退坐一
面是時世尊黙然而住
尒時會中有菩薩摩訶薩名曰普勇
即從座起偏袒右肩右膝著地合掌
恭敬而白佛言世尊此會菩薩及諸

聲聞天人衆等悉皆來集樂欲聽佛
宣說妙法此諸大衆咸一諦觀如來
應供正等正覺殊善色相樂入佛法
以樂法心觀佛相故久修習者即能
遠離一切障染初修習者即發無上
修善法心不復斷起諸不善想作是
白已
尒時佛告普勇菩薩言我有正法名
大集會於閻浮提廣大流布若有衆
生暫得聞者是人設有五逆重罪皆
得銷滅不復退轉於阿耨多羅三藐
三菩提普勇於汝意云何汝謂是人
得聞法者所獲福聚與一佛等普勇
菩薩白佛言如是世尊佛言普勇汝
莫作是見作是見者非眞實見普勇
菩薩復白佛言世尊當云何見即知
是人眞實福聚佛言普勇彼聞法者
所獲福聚與殑伽沙數量如來應供
正等正覺所有福聚等無有異又復
普勇若有聞是正法者一切皆住不
退轉地即得一切如來常所觀察一
切如來常現在前降伏魔軍圓滿善
法是人即能於生滅理皆悉了知一

切皆得成就阿耨多羅三藐三菩提
尒時會中諸菩薩衆從座而起俱白
佛言世尊如一佛福聚其量幾何佛
言諸善男子汝等諦聽一佛福聚所
有數量譬如有人遍大海水盡漉閻
浮於此水中唯取一渧作一殑伽河
沙數量如是一渧而復一渧窮大海
水一一渧成一殑伽河此一一河滿
中沙數盡為菩薩皆住十地彼諸菩
薩所有福聚寧為多不諸菩薩衆俱
白佛言甚多世尊佛言諸善男子一
佛福聚復多於彼有聞法者轉倍是
數又復諸善男子若有衆生於後末
世聞是正法生信解心所獲福聚轉
增於彼無量無邊不可稱計
尒時普勇菩薩復從座起而白佛言
世尊諸有衆生樂求法者當云何求
佛言普勇諸求法者略有二種一者
於一切衆生起平等心二者如所聞
法為衆生說普勇菩薩白佛言世尊
如所聞法又復云何為衆生說佛言
普勇亦有二種一者以所聞法迴向
菩提二者於大乘法愛樂趣求而復

長時心無懈退若能如是為衆生說
是得名為真求法者
尒時會中諸天子天女衆各從座起
往立佛前合掌向佛而白佛言世尊
我等深心樂求正法如佛世尊大慈
大悲能滿一切衆生心願願為我等
廣分別說
尒時世尊即於會中放大希有淨妙
光明普照大衆是時普勇菩薩白佛
言世尊以何因緣放是光明佛告普
勇菩薩言汝今當知今此會中有發
阿耨多羅三藐三菩提心者於佛世
尊生難遭想尊重恭敬勸請說法以
是因緣放斯光明普勇菩薩復白佛
言世尊諸有衆生發阿耨多羅三藐
三菩提心者云何修習而能成就佛
言善哉善哉汝大勇猛於大衆中能
以此義問佛世尊利益一切疾成佛
道汝今亦能以此善根成就阿耨多
羅三藐三菩提如汝所問今為汝說
汝當諦聽我念往昔過阿僧祇劫有
佛出世號寶吉祥如來應供正等正
覺明行足善逝世間解無上士調御

大集法經第一 第九張 刈

丈夫天人師佛世尊我於彼時為導
拏縛迦令諸衆生安住佛智忽於一
時見一鹿王受諸苦惱我於是時竊
作是念云何當能代此鹿王而受諸
苦復自思惟一切衆生輪轉三界未
離苦者皆亦如是即發願言願我當
來得成佛已一切衆生離諸苦惱生
我佛刹安住佛智普勇我以如是善
根大願力故即得阿耨多羅三藐三
菩提
尒時普勇菩薩聞是說已復白佛言
世尊彼佛世時衆生壽量其數幾何
佛言衆生壽量滿八十劫普勇菩薩
又復問言以何劫量而登彼壽佛言
普勇彼劫量者譬如有人造一大城
廣十二由旬高三由旬於彼城中置
以胡麻悉皆充滿忽有一人百年一
來取一胡麻而擲於外如是一來一
擲乃至胡麻擲盡城亦破壞此劫數
量亦復未盡又復譬如有一大山廣
二十五由旬高十二由旬有長壽天
百年一來一坐其上以憍尸迦衣拂
其山石如是一來一拂乃至彼山拂

盡其劫數量亦復未盡普勇如是名
為劫量是時普勇菩薩又白佛言世
尊若人以一善根迴向菩提獲大福
聚得壽命八十劫何況有人於佛深
妙法中廣大修習其所得福不可稱
計佛言普勇若有衆生得聞是大集
會正法者所獲壽命八萬四千劫何
況更能於此正法書寫讀誦彼獲福
聚轉倍於前不可等比又復普勇若
人聞此正法起淨信心恭敬尊重是
人九十五劫得宿命智六萬劫為轉
輪王為一切人之所尊重悉皆愛敬
不為刀杖毒藥所能侵害臨命終時
有九十五俱胝佛而現其前安慰彼
人作是告言勿生怖畏汝先已聞大
集會正法有大福聚是時彼九十五
俱胝佛皆為授記一一來生我佛剎
中何況以此正法令盡有情界廣大
流布皆悉得聞普勇菩薩復白佛言
世尊我今於此大集會正法樂欲聽
受心無厭足佛言善哉善哉非唯汝
心樂法無厭我於此法喜大宣說亦
復無厭何況諸凡夫類於此正法起

歇足心又復普勇若有善男子善女
人於此正法深生信樂是人於千劫
中不壞正信五千劫中不墮惡趣萬
二千劫中遠離愚癡八千劫中不生
邊地二萬劫中勇猛布施二萬五千
劫中常生天界二萬五千劫中常行
梵行四萬劫中遠離眷屬之所纏縛
不為煩惱所能昏蔽五萬劫中受持
正法六萬五千劫中安住正念普勇
彼善男子善女人更不復起作罪業
心一切魔惡不能侵害在在所生不
處胎藏又復有人於此正法聽受讀
誦是人八萬劫中得聞持具足於千
劫中離殺生業九萬九千劫中離妄
語業一萬二千劫中離兩舌普勇
當知以是事故此大正法不可得遇
至於名字亦不可得聞
尒時普勇菩薩摩訶薩益加恭敬右
膝著地礼世尊足前白佛言世尊若
有人於此正法生輕謗者是人得幾
所罪佛言甚多普勇菩薩復白佛言
彼所獲罪其數幾何佛言普勇若人
於十二殑伽沙數諸佛所起大惡心

其罪尚輕若於是正法起輕謗心者
其所獲罪甚多於彼何以故普勇若
人於彼正法起輕謗者是即發起破
大乘心以煩惱火而自焚燒普勇菩
薩復白佛言世尊一切衆生業習所
纏輪轉生死不能解脫佛言普勇如
是如是譬如有人自斷其頭時有一
人持以良藥所謂摩叱迦良藥虔忌
那嚩良藥謁哩多嚩良藥帶梨那嚩
良藥如是等良藥塗所斷頭普勇於
汝意云何汝謂是人還活其命不普
勇菩薩白佛言不也世尊是人雖塗
良藥其何能活普勇彼輪轉者亦復
如是
復次普勇譬如一時有二丈夫各持
利刀手欲害命以力相敵故俱不能
害唯致瘡損苦痛亦甚時忽有人持
以良藥爲塗其上其瘡即愈彼二丈
夫既得愈已憶念往若乎相謂言我
等從今不復更起相殺害心普勇諸
有智者亦復如是雖復造業即能追
悔而於正法不生弃背如是漸能趣
向一切離生死法

復次普勇如世間人捨壽報已雖有
父母憂惱啼泣而更不能爲後爲枯
彼凡夫類不能自利亦不利他不造
善業亦復如是臨命終時無所依枯
略有二種一者自造諸不善業復勸
他作二者於佛正法起輕謗心普勇
菩薩復白佛言世尊若有於佛正法
生輕謗心者是人命終當墮何處佛
言普勇彼謗法者命終已後當墮地
獄受大苦惱所謂大可怖地獄衆合
地獄炎熱地獄極炎熱地獄黑繩地
獄阿鼻地獄嚕摩訶哩沙地獄呼呼
尾地獄如是等八大地獄中一一地
獄受一劫苦普勇菩薩復白佛言甚
苦世尊我今於此不忍聽聞尒時世
尊即爲普勇菩薩說伽陁曰
我所說地獄　汝怖不忍聞　彼地獄苦惱
衆生業自造　若作諸善業　定獲安樂果
作諸不善者　必得苦惱報　生苦與死苦
憂苦等纏縛　不造諸樂因　愚人常苦惱
智者得安樂　信樂大乘法　念佛最上智
永不墮惡趣　普勇汝當知　前前世業感
少種一善因　定獲廣大果　如世種增長

大集正法經第三　第十四張　納　丸野

百穀皆無失善因生佛刹獲果亦如是
智者修善法遠離諸善因彼成衆德本
獲最上安樂若能平等施善法一毫量
於八萬劫中獲廣大財富在在所生處
常念行布施以施三寶故展轉報無盡
尒時普勇菩薩聞佛說是伽陀已即
白佛言世尊云何於此大集會正法
乃能了知而得聽受佛言普勇若人
於十二殑伽沙數如來應供正等正
覺所圓滿善根即得聽聞此大集會
正法普勇菩薩復白佛言世尊云何
能得如是善根圓滿佛言普勇若能
於一切如來平等知見是即善根圓
滿普勇復言云何能於一切如來平
等知見佛言若於法師尊重恭敬是
即能於一切如來平等知見普勇又
言而復云何於法師尊重恭敬佛言
若人於出世道發趣向心是即於法
師所尊重恭敬普勇如是等皆能圓
滿善根
佛言普勇此大集會正法有大功德
利益一切若人能聽受書寫讀誦者
是人獲大福聚不可稱計普勇正使

四方二二方各有十二殑伽沙數如來
應供正等正覺皆住十二劫說此大
集會正法聽受功德而不能盡又復
四方各有如上殑伽沙數如來應供
正等正覺皆住如上劫說此書寫功
德亦不能盡又復四方各有如上殑
伽沙數如來應供正等正覺皆住如
上劫說此讀誦功德亦復不盡普勇
菩薩白佛言世尊願佛略說讀誦福
聚其數幾何尒時世尊即說伽陁曰
若人能讀誦一四句偈者彼所獲福聚
與彼八十四殑伽沙數佛福聚等無異
何況能一心安住於正法彼福聚無盡
諸佛出於世宣說無邊法而會難得值
尒時有十八俱胝尼乾陁眾來詣佛
所咸入會中各坐一面作如是言瞿
曇我等勝汝如是二復皆作是言我
等勝汝
是時佛告諸尼乾陁眾言唯佛如來
得眞勝名於一切處無能勝者尼乾
陁言汝一瞿曇云何得勝佛言若汝
尼乾陁定計勝者是顛倒見非眞實
見汝等以何為勝恣汝等說是時尼

乾陁衆咸一默然乎竊相視佛言汝
等當知唯佛世尊於一切衆生若已
入佛慧若未入佛慧利根鈍根咸使
得度平等利益無有差別是可名為
無能勝者汝善思惟於自身心諸苦
所逼尚不能知云何而能於此稱勝
我今示汝諸佛微妙廣大正法諸尼
乾陁衆聞佛是言已忽大瞋恚生不
信心是時帝釋天主居善法堂以天
眼見即持金剛杵來入會中而欲破
壞諸尼乾陁衆咸皆驚怖生大憂惱
啼泣良久即時世尊於大衆中隱身
不現諸尼乾陁衆於佛世尊方生瞻
仰忽不見佛轉增憂苦即說伽陁曰
譬如人獨處空寂曠野中無父復無母
恐畏無救者如江河無水游魚無所依
樹木皆摧折飛禽無所止我等今怖畏
苦惱亦如是不見佛世尊誰為救護者
是時諸尼乾陁衆說是伽陁已欲從
座起彼二膝輪適按地時其所按地
忽發大聲普震一切人天大衆諸尼
乾陁咸作是念如來最勝二足尊者
唯願慈悲救度我等

大寶積經五十五 第七張

尒時世尊即時現身還復本座告普
勇菩薩言汝可為諸尼乾陁衆說法
化度普勇菩薩白佛言不也世尊譬
如須弥山王殊妙高顯有小黒山而
居其側云何可言相與等比今佛世
尊居大衆中遣我說法亦復如是佛
言止止善男子如來方便善巧於十
方世界隨所說者皆是如來慈悲願
力之所建立此諸尼乾陁等欣樂於
我我當為說無上法要普勇汝今可
往十方世界親近諸佛宣揚法化普
勇菩薩白佛言世尊我神通力而甚
微小非佛大慈假我神力終不能行
佛言普勇汝今以自通力及佛神力
如是可往普勇菩薩承佛聖旨即從
座起繞佛三帀忽於會中隱身不現
尒時世尊告諸尼乾陁衆言汝等當
知所謂生為大苦由生苦故起諸怖
畏謂生有病怖有病怖故而有老怖
有老怖故即有死怖生何緣怖謂為
衆苦之所逼故以生為因即有諸怖
生法若無怖從何起由是即有囉惹
難怖陬囉難怖惡毒難怖火難怖水

難怖風難怖乃至雷電等難怖及
自作諸不善業怖如是等怖因生而
有若了生法即離諸怖是時世尊為
諸尼乾陁衆略說是怖畏法已時諸
尼乾陁衆廓然開悟悔過自責俱白
佛言世尊我等愚癡起不正見背真
實道違佛正法深爲過咎願佛慈悲
攝受我等作是言已時十八俱胝尼
乾陁衆俱發阿耨多羅三藐三菩提
心即時爲十八俱胝大菩薩衆一一
皆得圓滿十地乃以神通力各現種
種神變及現種種身佛身菩薩身
緣覺身聲聞身乃至天人龍神一切
趣類等身已復各自變寶蓮華座
等今其半於佛左右礼佛足已各坐
其座

佛說大集會正法經卷第一

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅彫造